

פַּרְדָּסֶלֶת

← צעלוון שבועי באידיש ע"י יהודא זבולון הלווי קליטניך ←

גִּלְעֹז 376 [שנה ח']

פרשת כי תצא תשע"ז

אתה חולך און ולפנֵי מי אתה עתיד לתן דין וחשבון, דעריבער אויז די מלכות לפניו און לאחריו. [זונכון הווא'] דאס אויז דער טעם פון צוועי לאחריו און איינס לפניו, און דער טעם פון ל'ט מלכות אויז, וויל ער האט כופר געווען אין הא' אה"ר גימט' י"ג, און אויך כופר געווען אין די הייליגע תורה וואס ווועט גדרשענט בעי"ג מדות, און אויך האט ער ווועדרגעפענט אופין יציר טוב וואס קומט אויס איז וווען אין געאגאנגען אין די מלחה זענען געווען צדייקס וואס האבן נישט געזינדייגט און האבן נישט מורה פון זיער עבירות, קען זיין א רמו צי"א איז די נווערטיקון איש צדיק תמים, און נאר א צדיק תמים האט געמענט גיין למלהמה. (חפוח חיים פאנעט קארלסבורג)

שלangan מיט לייעבשאפט

ויהיה אס-בָּן הַבּוֹת הַרְשָׁעָן: (כה ב' ג' מ') מכות יג.) שרייבט "אבל מיתה ומלכות מיתה ארכיטה היא", איז מלכות אויז ענין פון מיתה, און די ג' מ' זאגט ברור לו מיתה יפה, ברירת מיתה עם מעט צער. קלייב אויס א מיתה מיטן וויניגסטן צער (סנהדרין מה). און די ג' מ' (סנהדרין דף י). שרייבט איז מען דארף אפשאצן וויפיל מלכות דער מענטש קען פארגעמען. זעהט מען איז אפילו בי א עונש דארף עס קען זיין א פאסיגע רמו: אם בן הַבּוֹת הַרְשָׁעָן איז די ר'ת אהבה". דעת שלangan דארף זיין מיט לייעבשאפט. (חפוח חיים פאנעט קארלסבורג)

עמְלָק אָז אַכְפֵּי טוּבָה

זכור את אשר-עשָׂה לך עַמְלָק בְּדַרְך בְּצַאתְכֶם מִפְּצִירִים: (כה י') דארף מען פארשטיין ווי קומט ארין דא מצרים? נאר עס שטייט אין מכילה סוף פרשת בשליח אויפין פסוק ויבא עמלק איז עמלק זענען כפוי טובה פאר די אידן און מען זעהט טאכע וואס רשי"י זאגט (במדור כ' יד) כה אמר אחיך ישראלי אתה ידעתי את כל התקלה אשר מצאתנו. און עמלק האט אויך געדארפז זיין אין די שייעבד פון מצרים און די אידן האבן אלין געהאט דעת שייעבוד, דעריבער דארף מען געדענ侃ן וואס עמלק האט דיר געתאן אין מצרים וואס זיין האבן נישט געתאן זיער חילך, און עס שטייט אין רשי"י איז כפוי טובה ברעננט מיתה, דעריבער וועגן די כפוי טובה תמחה את זבר עמלק מתחה השמיים: וויל די מדה פון כפוי טובה אויך דער היפך פון די מדה פון איז, און וועגן דעת זעט מען אין די הייליגע תורה אין אונזער סיידרא (דברים כ"ג-ה) לא יבא עמוני ומואבי בקהל ה' גם דור שעשיiri לא יבא להם בקהל ה' עד עולם מען טאר נישט החתונה האבן מיט עמוני ומואב, פארוואס? וויל על דבר אויך לא קדמו ארכטס בלחם ובמים בדרכ בצאתכם מפצירים: זיין זענען אן כפוי טובה, אויך ווי דער רמבי"ן זאגט איז דורך די טעכטער פון לוט, וואס זיין זענען געראטעוועט פון סדום, קומען עמוני ומואב, ואלטן זיין געדארפז האבן הכרת הטוב פאר כל ישראל און זיין געבן וואסער, מילא קען זיין וויל די מדה פון כפוי טובה אויז מאס און די היפך פון די מדה פון איז, דעריבער טאר מען נישט אריינגעמען אין כל ישראל עמוני ומואב. (שם זבולון)

נאר א צדיק מעג גיין אין די מלחה
כירחא זענען זעל-אייך: (כא י) שטייט (דברים כ' ח) ואמרו
מי האיש הירא וויך הלבב ילק ווישב לבתו: און רשי"י ברעננט פון חז"ל הירא
ニישט גיין אין די מלחה, און דער וואס האט מורה פון זינע עבירות, דעריבער יחזור
מעבירות שבידו, ער האט מורה פון זינע עבירות, קומט אויס איז וואס זענען איז
וישוב לבתו, זאל אהיכים גיין, קומט אויס איז וואס האבן נישט געאגאנגען אין די מלחה זענען געווען צדייקס וואס האבן נישט
געזינדייגט און האבן נישט מורה פון זיער עבירות, קען זיין א רמו
טי"א איז די נווערטיקון איש צדיק תמים, און נאר א צדיק תמים האט
געמענט גיין למלהמה. (חפוח חיים פאנעט קארלסבורג)

דורך צדקה וווערט גנטבל אונזערע תפילות
וונטנו ה' אלקייך ב'יך: (כא י) דארף מען פארשטיין פארוואס דארף
שטיין די ווארט ב'יך, וואלט געווען גענונג צו שטיין וונטנו ה'
אלקייך? נאר עס שטייט אין די הייליגע ספרים איז אין זורת פון
צדקה וואס א מענטש גיט הערט זיך צו דער אויבערשטער צו זינע
תפלות, אוזו ווי עס שטייט (דברים יג יח) וונתך רחמים ורחהמה,
און חז"ל (שבת דף קנא): דרשענט פון דעת פסוק כל המרהם על
הבריות מרחמין עליו מן השמיים, דער אויבערשטער האט רחמנות
אויך אים, און צדקה איז אויך מrome און דער ווארט יד אויז ווי עס
שטייט פותח תפחה את ידיך וואס מיינט צדקה פאר דעת
ארימאן, און מיינט וונטנו ה' אלקייך, דער אויבערשטער וועט דיר
העלפן מצח זיין די מלחה וועגן ב'יך, דינען צדקה, מיט דעת קען
מען אויך מסביר זיין א פסוק אין תhalbim (קמ"ט ו) וווערב פיפיות
ב'יך?: וואס איז אויך שועור פארוואס דארף שטיין ב'יך? נאר
פשת איז או מען וויל איז וווערב פיפיות מען זאל געהאלפן וווערן
מיטן גבעט פון זיין מoil, און מיינט זיין תפילה, זויל בחרבי,
חרבו זו תפילה (שבת קכג). – מיינט דאוועגען, המו"ל איז נאר דורך
ב'יך, זיין צדקה פון זינע הענט. (תורת יפה פריעד בעסערמן)

ענין ווי אויך און פארוואס האט מען אויך גנגעבן די מלכות
והפחו לפנֵי בְּרִי רְשָׁעָה בְּמִסְפֵּר: (כה ב' ג') שטייט אין רשי"י ד"ה
לפנֵי בְּרִי רְשָׁעָה, פון די ג' מ') מכות כב) עס שטייט לפנֵי איינס, און
לאחריו כדי שתים, צוויי, מכאן אמרו מלקין אותו שתי יdot
מלחריו ושליש מלפני ואחת מלפנוי, דאס מיינט מען שלאגט
אויך זיין הארץ פון אונטן און אויך זינע צוויי פלייצעס פון אונטן,
דארכ' מען פארשטיין וואס איז דער ענין פון איינס מלפניו און צוויי
מאחריו? נאר עס שטייט אין אבות (פ"ג מ"א) עקיבא בן מהלאל
אומ'ה: הקטבל בשלשה ברורים ואיז אמת בא ל'די עברה. דע, מאין
באת ולאן אתה חולך ולפנֵי מי אתה עתיד לתן דין וחשבון. מאין בא
... ולאן אתה חולך? למוקם עפר רמה ותולעת, ולפנֵי מי אתה עתיד לתן
דין וחשבון? לפנֵי מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא. קומט אויס
או דער וואס האט געזינדייגט האט נישט גערטראקט פון לפנֵי, מאין
באת, דאס איז איינס לפנֵי, און נישט גערטראקט פון לאחריו, לאן

הנרטענסאנטס ידיעת אופן זמירות לשבת קודש פרק ב
 דרי זמיות לשבת פון היילין ארוייל הר' יצחק בן הר' שלמה לוריא אשכני ואס אידן זיננע זי;
 און זי היליגר נאמען איז מירמו און דרי ר' ר' ר' פון ד' זמיות. פרערדין וואך האבן מיר באשרין
 דרי חrho פון באנאמט אופר בעשאן למיל גו פתחין דבקהל תפוחין האנון קדרישן, שבת בי מאג
 זונט מען:

אסדר לטענרא. בצפרא דשבתא. ואומין בה השטא עתיקא קדרישא:
 נלהה ישר בטה בקיורושא רבא. ובקמרא טבא. דבבה תחרי נפשא:
 ישר לו שופריה. דנחו בקרירה. ויחו לו סתרה. דאתה אמר בלוחשא:
 גילה לו פצעני. דכתריסר נהמי. דאנון את בשמשה. בפלא וקלישא:
צדרה דלעלא. דביה כי בלא. ויתרבי חילא. ויתריך עד רישא:

כלול העבודה

געוּאלַט אִיכְּ אֲגָלַעַגְּהַיט אָ�זְ גַּעַלְעַגְּהַיט אַעֲוָאַלֵּן מַעַט אַקְּנֵד

און געומט זיך גרייטן מיט מסירט נפש אופן די נסיעה.
 אונזער חסיד ר' דוד וואס איז געווען אין געגענד וועגן זינע געשעטען
 און האט זיך געמאכט א גרויסער געשעטען. אויפן וועג אהיכים צופארן
 קיין אונגאגארן איז ער ארייבער געפאָרן קיין סאמבר זיך טרעטען מיט
 זיין רבין, און ווען ער קומט און אין הויף הערט ער ווי עס קאָבט זיך
 וועגן דעם רבינס נסיעה, איז ר' דוד געאגגען זאגן די בני בית, לאזט
 איבער דה הכהנות איך וועל אלעס ערליידיגן או דער רבינו וועט נישט
 דארפֿן פֿאָרְץ! ר' דוד גיט ארײַן צום רבין און געט שולם און זאנט
 איך האב געהרט או דער רבינו זיך אונטער גענומען א נסיעה
 וואס איז בגדר סכמה און וואס איז מיט ושמרחט מאָד לנפשותיכם?
 נאר וואס, דער רבינו דארפֿן אָפֿדַיָּן שבויים! וויפֿל געלט דארפֿן דער
 רבּי? "פֿופֿצַן טויזנט רובּל" איז דער ענטפֿער, זאגט ר' דודנו: איך ציל

פֿופֿצַן טויזנט רובּל און דער רבינו זאל בליבּן אינדרהדים!
 "אהאָה האסט מיר יעט געפאָלַט!", אבער ווי אווי וויליסטו צונגעמען די
 מעזה פון הונדרטער אידן? אבער ווער זאנט או דער רבינו וועט
 שאָפֿן די גאנצע געלט און די געוזנט איז נישטאו צו גײַן און איך גיב
 זיבער די פֿדַיָּן שבויים! זאגט אים דער רבּי "האסט מיר געוואָגען,
 לאָמֵיר זען ווי דו בִּזְיַת מִקְיָם דִּין הַבְּתוֹחָה!", ר' דוד שרייבט אויס א
 שטר פון זיין באָנק אופן פֿופֿצַן טויזנט רובּל און גיט דאס צום רבין.

דער רבּי שויגט א פֿאָר מינוט און פֿאָר פרעגת: "און וואס פֿאָרְלָאנְגְּסָטו
 פֿאָר דָעַם?" ר' דוד ענטפֿערט "אֵיך וויל אַקְּנֵד!" פֿאָר אֶזְאָמָע
 קומט דיר אַקְּנֵד און דער אויבערשטער וועט דיר געבן אַקְּנֵד
 איך וויס נישט צו איך וועל נאָר זוכה זיין צו זיין אופן דעם
 עולם אָדָרָע ווען איך וועל שווין זיין אַנְעַלְיוֹן!"
 דער רבּי שטרעקט אויס זיין האנט און ווינטש אַנְעַלְיוֹן פֿאָר ר' דוד א
 קיינה. ר' דוד דאנקט דער רבּי און געוזנט זיך און פֿאָרט אַהֲיכִים. אַן א
 קורצע ציטי איז דער רבּי נפֿטר געווארן און דערנאר האט ר' דוד
 זוכה געווען צו אַן זובר וואס ער האט געגעבן אָנאָמען נאָר דעם
 היליגן עציק, משה צבוי. "נוֹנוֹ, אוּבּ אַוְיָהָט אַיְרָן נאָר צִיטָעַ." די ציטי
 איז אַין מַזְוְלִידְגַּע שָׁעָה אַנְגַּעַקְוּמוּנָן זַעַם"

הנרטענסאנטס נישט אַנְעַלְיוֹן פֿאָר אַנְעַלְיוֹן

הרה"ק רבּי משה צבי גוטרמן וצוק'ל דער סאָוָראָנְגָּר צידיק אַי
 געבורין שנת תקל"ה צו זיין היליגר פֿאָטָעָר הרה"ק רבּי שמעון
 שלמה אַתְּלִימִיד פון מגיד ממוריטש. רבּי משה צבי איז געווען א
 תלמיד פון הרה"ק רבּי ברוך מעז"בו, הרה"ק רבּי לוי יעץ
 מבארדיטוב און פון שפֿאָלָע זיידע. ער איז געווען אַיידעט פון

הרה"ק רבּי דוד מיטעטען. [ער איז נפטר געווארן כה' בטבת תשכ"ח]
 ר' דוד איז געווען אַיְיָרְדִּינְגָּן חסיד פון היליגן סאָוָראָנְגָּר צידיק, ער
 האט געוואָינְט אַן אונגאגארן וועגן זיינע געשעטען אַן האט זיינער
 מציל'ח געווען אַבְּער קיין קינדער האט ער נישט געהאט אַן וויפֿל
 ער האט געבעטען דעם רבּין האט ער קיין ברקה נישט באָקְומָען, דער
 חסיד האט זיך אַנְעַלְיוֹן אַנְעַלְיוֹן אַנְעַלְיוֹן דִּין אָמוֹנה אַן
 וויטער געפאָרְץ דִּין וויטער נסיעות אַן זיך אַנוּוּאָרָעָמָעָן אַן סאָוָרָאָן.
 ביז אַיְנָמָאל האט אַים דער רבּי געענטפֿערט וואס ער האט נישט
 געוואָלַט הַרְעָן "וּאָס זַאל אַיך דַּיר תָּאַן אָזְעַס אַיך גַּוּוֹר גַּוּוֹרָן אַן דָּזָן
 קענסט נישט אַנְעַלְיוֹן הַאֲבָּן, זַאל אַיך מְשָׁנָה זַיְן דִּי טְבָעָן?"

ר' דוד איז אַחֲד אַחֲד אַחֲד חַכְמָה עַטְפָּרְטָה רָוּחָג "יאָ רָבּי! אִיר קענט
 אַיְבָּרְדִּינְגָּן דִּי טְבָע אַן מְבָטָל זַיְן דִּי גַּוְיָה וְעַן אַיר ווּלְלָטָן" דער
 רבּי זַעַט דִּי תְּמִימָה פון חסיד אַן זַאְגָּט "נוֹנוֹ, אוּבּ אַזְוֵי האט אַיר
 נאָר צִיטָעַ". דַּעַם תְּשׁוֹבָה האט אַבְּער גַּוְיָיִן פֿאָר ר' דוד אַן דָּזָן
 חסידים אוּ דַּעַם תְּשׁוֹבָה אַבְּער גַּוְיָיִן פֿאָסִיגְן מִינְיָן.

דער רבּי אַיז שׂוֹן גַּוְוָאָרָעָן אַזְעַן אַיז שׂוֹאָר אַבְּער זַיְן הָאָרֶץ
 ווֹל נאָר גַּיְן שאָפֿן גַּעַלְט פֿאָר דִּי פֿולָע נְצָרָכִים, עַס דָּאָרָפְּ ווּיְטָעָר
 אַגְּנִין אַפְּלִיל עַס אַיז שׁוֹועָר דַּעַר רבּי זַאְגָּט עַר ווּעַט גַּיְן שְׁטָאָטְלָעָן
 אַונְגָּן גַּעַלְט, אַבְּער יִעְצַּט האט זיך גַּעַמְאָכְט פֿאָרְן צִידָק אַנְעַנְיָן פון
 פֿדַיָּן שבויים פון אַבְּנָן שְׁלָמָה זיך גַּעַמְאָכְט פֿאָרְן צִידָק אַנְעַנְיָן
 פֿוּפֿצַן טויזנט רובּל אוּסְלִיזְיָן גַּעַלְט וְאָס אַיז אַהֲן רָבּ, דַּעַר רבּי האט
 זיך גַּעַמְאָכְט גַּעַנְוּמָן אַז עַר גַּיְטָאָרָמָעָן פֿאָרְן דִּי שְׁטָעַלְטָאָלָר שאָפֿן דָּאָס
 גַּעַלְט, אַבְּער דִּי בָּנִי בָּיְת אַן דְּאָקְטוּרִים זַאְגָּט עַס אַיז אַסְכָּנוֹג אַן לְאָזָן
 אַים נִשְׁתָּאַפְּרֵנָן, אַבְּער דַּעַר רבּי גַּעַמְאָכְט אַנְעַלְיוֹן עַנְטָפְּרָט

הנרטענסאנטס נישט אַנְעַלְיוֹן פֿאָר אַנְעַלְיוֹן

אַהֲלָמָן נְדֻרְקָמָן אַיְזָמָר עַמְּרָשׁ דַּל וְהַדְּוִיחָה מִשְׁעַמְדָה אַעְלָמָנְשָׁע שִׁיעָמָב וְיִיְזָמָר
 ווֹי מַעְבָּד פֿאָרְדָּא \$3000, סְפָר מַל חַיִם לְיִסְקָא שִׁיךְ לְהִלְחָק, ר' יְזָקֵב צִמְאָרָמָן אַבְּדָשׁ
 שִׁבְתָּוּפְּלָן וְיִזְעָמָן נְקָמָעָן וְעַן וְעַן זַיְדָעָן זַיְדָעָן, ר' הַנָּהָר, רְאַעַפְּשָׁט, שְׁנִיאָוּעָן אַן נְאָזָן נְאָזָן
 (\$2500) אַן פְּרַשְׁת דְּרָכִים מִטְמַבֵּשׁ 100 הַנְּהָזָן, ר' מְרַדְּלִי מְבָלָיִן יְהִי תְּלַמֵּד הַחַיִם זַעַט אַהֲרֹן
 (\$1500), סְפָר יְהִי אַלְהָדָה מִטְמַבֵּשׁ אַהֲרֹן דַּקְמָה דְּפָסָר אַהֲרֹן שְׁמָמָן, \$1000
 וּרְבָּה לְיִסְקָא עַמְּתָה תְּהִימָּה דַּקְמָה דְּפָסָר אַהֲרֹן שְׁמָמָן שְׁמָמָן
 מַטְאַשׁ זַאְקִיל, אַבְּרָיו פון הרה"ק ר' מְרַדְּלִי וּבָנו ר' בְּרָהָם וְוּהָלָעַלְיָן, הרה"ה
 סְפָרִים מִשְׁיָּה תְּהִימָּה לְבָנָיו וּמִשְׁבָּתָה בָּנָיו שְׁנָרְפָּס בָּנָיו. הרה"ה סְפָרִים
 מִשְׁיָּה תְּהִימָּה, סְפָרִים מִשְׁיָּה תְּהִימָּה, סְפָרִים מִשְׁיָּה תְּהִימָּה
 תְּהִימָּה עַל מִזְוֹתָה עַמְּתָה תְּהִימָּה, סְפָרִים צְוּיִים תְּהִימָּה פָּנְתָּה
 הַיְמָן זַעַל, \$600. סְפָר אָוּצָרְדָּבָן \$200 סְפָר נְקָמָעָן דַּל הַחַיִם סְפָר
 זַעַל וְיִזְעָמָן, \$90 \$75,000. סְפָר מְנַדְּבָן Hours are 11-7:30 Fri till 1:30, To receive pardes: send to- pardesyeheuda1@gmail.com or
 4403 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA 718 438 8414 718 633 5500 pickup in the store from Wednesday also on the web at www.seforimworld.com or
 מען קען באָקְומָעָן דַּעַמְּגָלְיָן אַן דִּי קוֹנְטָרָה גַּלְיָ�ן לְשָׁבָת